



EUROPESE COMMISSIE  
DIENST INSTRUMENTEN VOOR HET BUITENLANDS BELEID

DIRECTEUR – HOOFD VAN DE DIENST

Brussels, 15.04.2011  
FPI.2/NS/mf Ares(2011) 424729

Mevrouw Marjan Cochez  
marjancochez@hotmail.com

Geachte mevrouw Cochez,

Hartelijk dank voor uw e-mail van 30 januari 2011 aan Commissaris De Gucht. Uw bericht is voor behandeling doorverwezen naar mijn dienst. De Europese Unie is zeer bezorgd over het vraagstuk dat u aanhaalt met betrekking tot de doodstraf in de VS en het gebruik van natriumthiopental daarvoor door de Amerikaanse autoriteiten.

Nadat natriumthiopental van een Britse fabrikant werd gebruikt bij een executie, heeft de regering van het Verenigd Koninkrijk met ingang van 30 november 2010 een verbod ingesteld op de uitvoer van natriumthiopental naar de VS (Statutory Instrument 2010 nr. 2843, Export Control (Amendment) (No 3) Order 2010). De Commissie is niet op de hoogte van vergelijkbare maatregelen van België.

De Commissie onderzoekt momenteel of een voorstel tot wijziging van het huidige wettelijke kader (Verordening (EG) nr. 1236/2005) om de uitvoer van natriumthiopental naar derde landen te controleren een passende en proportionele maatregel is om te beletten dat de doodstraf wordt toegepast, gezien het feit dat het voornamelijk wordt gebruikt als verdovingsmiddel (zie hieronder). Als dat het geval blijkt te zijn, zou een dergelijk voorstel in de loop van 2011 kunnen worden ingediend.

Hierbij moet rekening worden gehouden met een aantal overwegingen. Ten eerste moet de EU haar internationale verplichtingen respecteren, bijvoorbeeld in het kader van de WTO. Daarnaast past de EU geen algemene uitvoercontroles op farmaceutische producten toe. Bovendien is natriumthiopental een algemeen verdovingsmiddel, dat in de meest recente versie van de Essential Medicines List van de Wereldgezondheidsorganisatie (maart 2009) wordt vermeld als essentieel kerngeneesmiddel. Essentiële geneesmiddelen moeten normaal gezien altijd in voldoende hoeveelheden en passende doseringen, van gecontroleerde kwaliteit en tegen een redelijke prijs beschikbaar zijn in goed functionerende gezondheidszorgsystemen, ook in ontwikkelingslanden. Of de uitvoer van een farmaceutisch product wordt verboden of gecontroleerd teneinde gebruik voor de doodstraf te voorkomen, moet dus worden afgewogen tegen de verbintenis die de EU is aangegaan om ontwikkelingslanden toegang te bieden tot essentiële geneesmiddelen.

Hoogachtend,

Tung-Lai Margue

Dear Ms Cochez,

Thank you for your message of 30 January 2011 addressed to Commissioner De Gucht. Following reattribution to my services, it retained my full attention. The European Union is very much concerned about the issue raised in your message in relation to the death penalty in the US and the use of sodium thiopental by the US penitentiary authorities when carrying out the death penalty.

Following the use of sodium thiopental made by a British manufacturer in an execution, the UK government has effectively prohibited exports of sodium thiopental to the US (Statutory Instrument 2010 No 2843, Export Control (Amendment) (No 3) Order 2010) with effect from 30 November 2010. The Commission is not aware of similar legislative measures taken by Belgium.

The Commission is currently examining whether a proposal to amend the current legislative framework (Regulation (EC) No 1236/2005) to control exports of sodium thiopental to third countries would be appropriate and proportionate as a measure to help prevent the application of the death penalty, given that its primary use is as an anaesthetic (see below). If that were found to be the case, such a proposal could be brought forward during 2011.

There are a number of other considerations to take into account. For example, the EU needs to respect its international obligations, including under the WTO. In addition, EU does not apply general export controls on pharmaceuticals. Furthermore, sodium thiopental is a general anaesthetic listed as a 'core essential medicine' in the World Health Organisation's most recent model template for an Essential Medicines List (March 2009). Essential medicines are intended to be available in functioning health systems at all times in adequate amounts, in appropriate dosage forms, with assured quality, and at affordable prices, including in developing countries. Consequently, in considering whether or not to prohibit or control pharmaceutical exports with a view to preventing their use for the purpose of capital punishment, the EU's commitment to enable developing countries' access to essential medicines needs to be taken into account.

Best regards,

Tung-Lai Margue  
European Commission  
The Director - Head of Foreign Policy Instrument Service